



Motion Essentials



---

# Owner's Manual

Actual product appearance and functionality may vary from photographs, illustrations and descriptions included in this manual.



# table of contents

Safety Precautions and Usage Statements .....	1-4
Parts List .....	5
Base and Remote Overview .....	6
Quick Reference Guide .....	7
Installation Guide .....	8-9
Battery Backup Strap .....	10
Pair Remote.....	11
Connecting Strap .....	12
Syncing Two Bases .....	13
Headboard Brackets (not included) .....	14-15
Troubleshooting.....	16
Español .....	17-21
Français .....	21-25

# safety precautions and usage statements

## Attention: Important Safety Disclaimers

Read all instructions before using your adjustable base. Save these instructions.

### ⚠ WARNING

Always unplug the base from the electrical outlet before servicing any part of the base. To reduce risk of electric shock, unplug the base before cleaning. To safely disconnect, ensure the base is in a flat position with all motors off, and unplug from power source.

#### SAFETY

##### TO REDUCE THE RISK OF SHOCK, BURNS, FIRE OR INJURY

For optimal safety and operation, plug bed base into a surge protector (not included). The bed base should only be plugged directly into a wall outlet or surge protector (strongly recommended). Always unplug the base from the electrical outlet before servicing any part of the base. To reduce risk of electric shock, unplug the base before cleaning. To safely disconnect, ensure the base is in a flat position with all motors off, and unplug from power source. Keep the power cord away from heated surfaces. Never operate the base when the air openings are blocked. Keep air openings free of lint, hair and the like. Do not drop or insert any object into any opening. Discontinue use of the bed base and contact a qualified service center if: it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or it has been dropped into water. Only use this bed base for its intended use as described in this manual.

Do not use accessories/attachments that are not recommended by the manufacturer. Close supervision is required when the bed base is used by or near children, convalescents, disabled persons or pets. Improper connection of the equipment can result in the risk of electrical shock, electrical fire or faulty operation of this bed base. If the plug does not fit your outlet, contact a qualified electrician to install a suitable outlet. Unauthorized modification or

failure to use a wall outlet or surge protector could void the electrical portion of your warranty.

### ⚠ WARNING

- Keep bed in a flat position when not in use.
- Stay clear of moving parts while in motion.
- Before adjusting, make sure children and pets are clear of moving parts and are not under bed base.
- Do not allow children to operate bed base without adult supervision

#### PETS AND CHILDREN

Immediately dispose of all packing materials as it may pose a smothering risk to small children and pets. To avoid injury, it is not advised to allow children and small pets to play on or under the bed. Children should not operate the bed base without adult supervision.

#### PACEMAKERS

Some products contain Neodymium MAGNETS, which may interfere with devices such as pacemakers, ICD's and any other device sensitive to magnetic fields. It is STRONGLY recommended that owners of such medical devices consult their physician prior to using products that contain Neodymium MAGNETS. It is also possible that some pacemakers may falsely interpret the optional massage feature vibrations as movement/exercise. This is a common occurrence with any product that creates a vibrating movement and may not affect the pacemaker. Please consult your physician before using the massage feature.

# safety precautions and usage statements

## IN-HOME USE AND HOSPITAL STANDARDS

Ergomotion adjustable bed bases are designed solely for in-home use. This base was not designed as a hospital bed and is not designed to meet hospital standards. Do not use this base with TENT TYPE oxygen therapy equipment or near explosive gases.

### ⚠️ WARNING

For optimal safety and operation, plug bed base into a surge protector (not included). The bed base should only be plugged directly into a grounded wall outlet or surge protector (strongly recommended). Improper connection of the equipment can result in the risk of electrical shock, electrical fire or faulty operation of this bed base. If the plug does not fit your outlet, contact a qualified Electrician to install a suitable outlet.

## ADDITIONAL SAFETY FEATURES

Casters (optional leg accessory) are equipped with locking wheels to prevent unwanted movement. Even when locked and unable to roll, it is possible for the casters to slide. Free release head and foot motors are designed to lower the mattress by retracting only with gravity, never pulling downwards, which minimizes pinch points.

## ACOUSTICS

## LIFTING/LOWER MECHANISMS

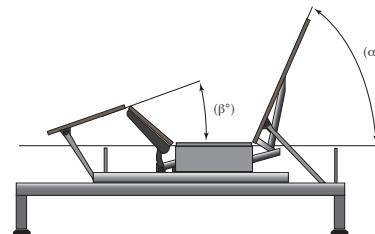
The lift/lower feature will emit a minimal humming sound during operation. This is normal. During operation, the lift arm wheels make contact with the platform support of the base. This contact may result in metal on metal or metal on plastic contact. This applies slight tension on the moving components and resonance is reduced to a minimum level. If excessive noise or vibration is experienced, reverse the movement action (up or down) of the base with the remote control. This should realign the base's activating mechanisms to the proper operational position. In normal base operation, the

wheels, which allow the bed to maintain its distance from the wall, will make contact with the steel platform supports of the base creating a contact noise. When entering, exiting or shifting weight on the base, this contact noise may be audible as the wheels make contact. This is normal.

## MATERIALS

Ergomotion adjustable bases are constructed from various materials including woods, metals, plastics and fabrics. Tension, pressure or movement applied to the frame, platform or shroud through general use may create an audible sound.

## TOLERANCE



All Ergomotion adjustable foundations, depending on make and model, are designed and manufactured to perform and function within designated quality control parameters. Bases are subject to meticulous and rigorous inspections during the quality control process to ensure bases will operate within these standards during normal operating use. Normal operating use is defined as the following: Adjustable foundation is to be operated with a mattress and load. Testing procedures require lifetime cycle tests with up to 120 kg distributed load. The angle (designated "a" in figure 1) between the back section and the flat section for various configurations of the mattress support platform shall be  $\pm 3^\circ$ , which translates to a tolerance of up to 1 1/2".

# safety precautions and usage statements

The angle (designated "b" in figure 1) between the flat section and foot section for various configurations of the mattress support platform shall be  $\pm 3^\circ$ , which translates to a tolerance of up to  $\frac{3}{4}$ ".

Any adjustable foundation deemed to be within these allocated tolerances is considered to have met the manufacturer's quality control standards.

## THAT "NEW PRODUCT" SMELL

Some people notice a slight odor to their new adjustable base. This can come from our material manufacturing process and the smell normal and usually disappears before the product reaches you. Sometimes, however, this smell may still be noticeable. It usually disappears after a few weeks, providing adequate ventilation of the product and the environment.

## BREAK IN PERIOD

You can speed up the break-in period by simply spending time in the adjustable bed through activities such as reading, watching TV or playing with the kids or grandkids. The extra movement will help the adjustable base respond to weight and temperature changes. Some of the materials in our adjustable bases such as the woods, metals and plastics used in the platform, frame and components are sensitive to moisture content and temperature and may make sounds in colder environments.

## PAIRED OPERATION

When operating a "paired" split base setup there may be a time latency up to 1.5 seconds between each bases articulation.

## WEAR AND TEAR

Wear and tear is damage that naturally and inevitably occurs as a result of normal use or aging.

## FABRIC CARE

To prolong the life of your fabric, protect from direct sunlight whenever possible.

For spot cleaning, wipe area with a light damp sponge or vacuum with a soft brush attachment to remove particles. Keep at a minimum of 30 cm (12 inches) away from direct heat sources. For a deeper cleaning, blot liquid spills with a clean dry cloth. Wipe with a clean cloth dampened with warm water. Do not wet excessively. A soft bristle brush may be used to remove ingrained soil. Avoid scratching by gentle brushing. Wipe with a clean cloth dampened with warm water to remove residues. Dry in shade away from direct heat. If persistent marks remain visible after cleaning, seek professional advice.

## PRODUCT RATINGS

The lift motors are not designed to operate continuously for more than two (2) minutes in an eighteen (18) minute time period or approximately 10% duty cycle. Attempting to circumvent or exceed this rating will shorten the life expectancy of the product and may void the warranty.

## WEIGHT LIMITS

This product is not rated to support weights in excess of 650 pounds inclusive of the mattress and bedding. The base will structurally support this weight, provided it is evenly distributed across the bed base. The adjustable base is not designed to support or lift this amount in the head or foot sections alone. Exceeding this weight restriction could damage the bed and/or cause injury and will void the warranty.

# safety precautions and usage statements

## IMPORTANT DO'S AND DON'TS

### DO:

- Plug your adjustable base into a power surge protector.
- Evenly distribute weight when sleeping in a split setup (uneven distribution of weight can cause the base to lift unevenly).
- Call Customer Service for any technical issues. Do not try to force the base down (this can damage the motors or frame).
- Use mild soap and water to clean your adjustable base if staining occurs.
- Keep in mind that adjustable bases are recommended to be used with adjustable friendly mattresses.
- Lower to the flat (horizontal) position after use and in between presets.
- Enter or exit your adjustable in the flat (horizontal) position.
- Register your warranty as soon as your adjustable base has been delivered.

### DON'T:

- Sit on corners/edges of base (this may warp the frame, struts or foam).
- Tilt the base on its side (this can damage the legs and/or leg screws).
- Stand or jump on the adjustable base at any time (this can damage the frame and motors).
- Drag the base to move it. Purchase castors if you plan on moving your base routinely. (Dragging the base could damage the frame, strip the nut/bolts or break the legs.)
- Enter and exit the adjustable base with the head and/or foot in the articulated position.
- Tinker with or modify base.
- Press down on the head or foot while actuated, this can damage the frame and motors.

### FCC Compliance:

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

To comply with the FCC RF exposure requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirement and void user's right to operate the device.

Radio Frequency: 2.4 GHz

# parts list

Before discarding the packing materials, ensure all the parts are accounted for.

All electronics and components that need to be installed are located in boxes under the base or attached to the frame.

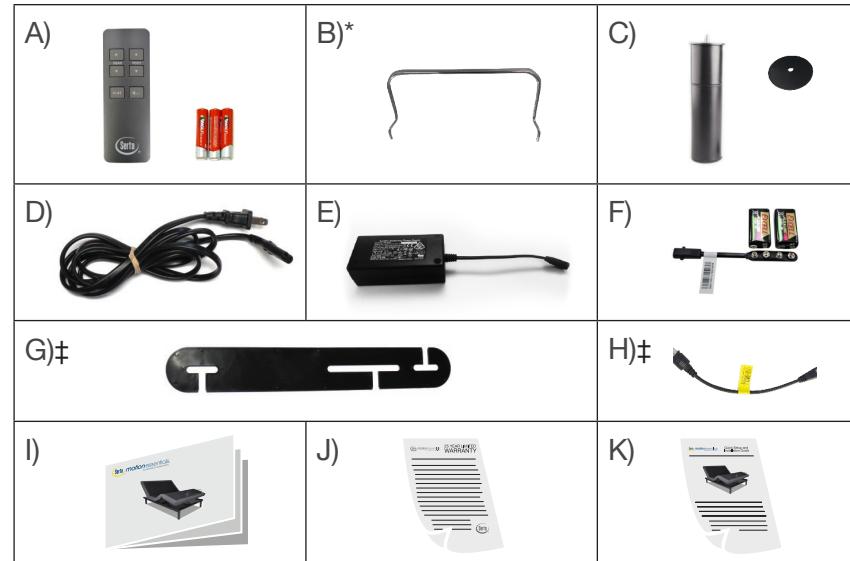
- A) Wireless Remote Control and AAA Batteries (3)
- B) Mattress Retainer Bar\*
- C) Legs (4) and Leg Washers (4)
- D) Power Cord
- E) Power Supply
- F) Battery Backup Strap
- G) Connecting Strap‡
- H) Sync Cable
- I) Manual
- J) Warranty Card
- K) Quick Setup Guide

Misc. Parts (not included):

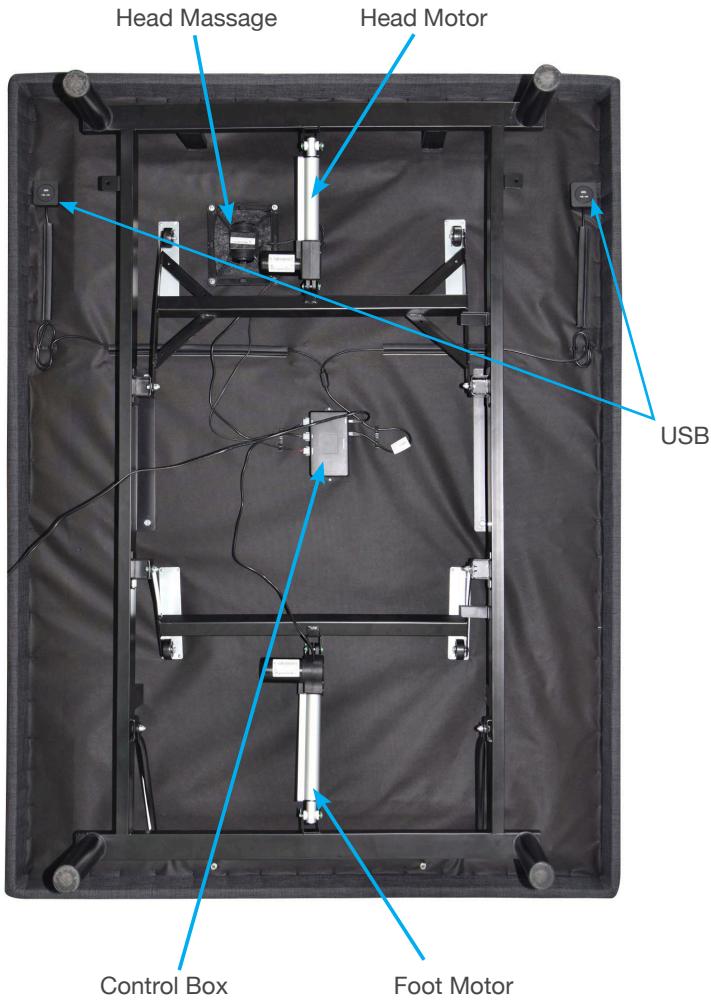
- Headboard Brackets
- Surge Protector
- 9-Volt Batteries (2)

\* These items are attached to the base for shipping purposes. Carefully remove from base and set aside.

‡ Only included in Twin Long and Cal King Split Bases.

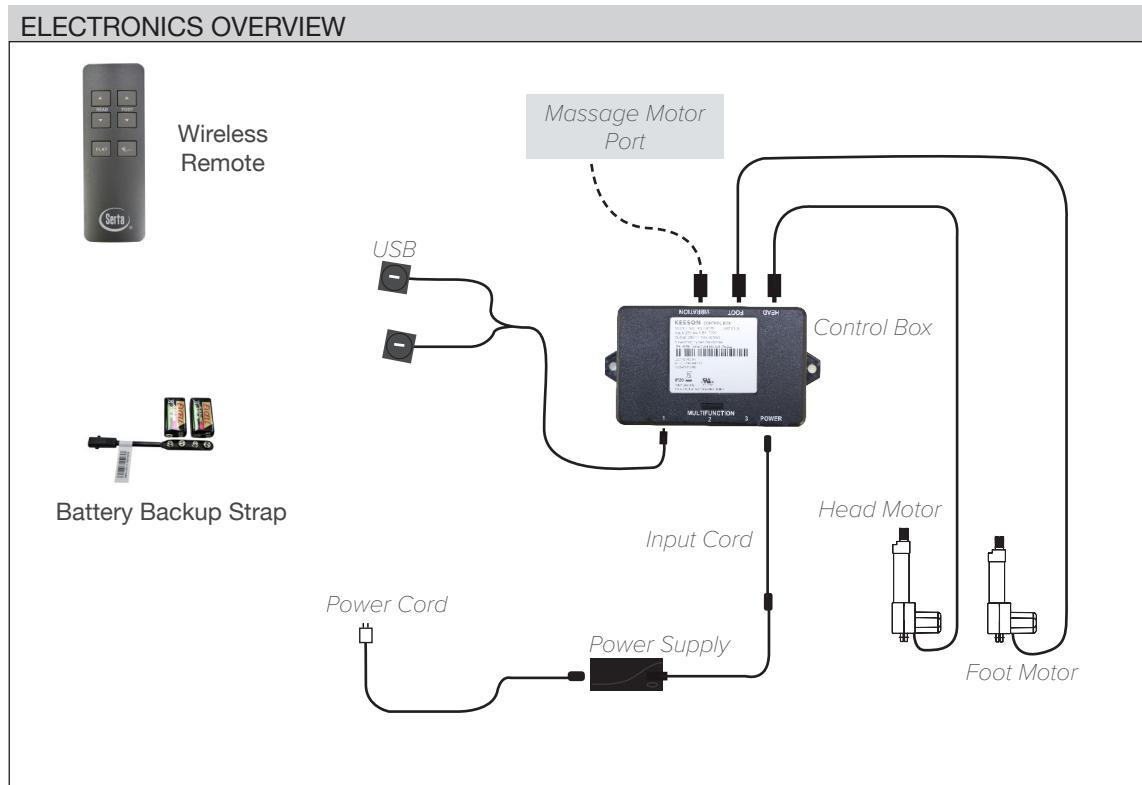


# base and remote overview



# quick reference guide

Not to scale. For illustration purposes only. Read all instructions before beginning installation.



If installing a split unit, see pages 12-13

# installation guide

Always use two people when setting up the base, moving or flipping the base.

## STEP 1

Place the bed base box in a desired location with the bottom of the box facing up.

Remove the binding straps and packing materials, making sure not to puncture the box with any sharp objects.

## STEP 2

Remove the bed base from the box keeping the bottom of the base facing upwards.

## STEP 3

To install headboard brackets (sold separately)  
see instructions on page 14 and 15

To install the legs, thread the washer over the screw on the leg. Next, screw the leg into the nutsert on the frame. Do not over tighten.



The 3-in-1 legs untwist into separate sections for custom leg height options (3", 6", or 9")

## STEP 4

To sync two bases with the sync cord - see page 13

Locate the battery backup strap

Store the battery backup strap in a convenient location for emergency use.

For operating instructions, see owner's manual.



## STEP 5

Uncoil input cord (connected to control box's power port) and plug into Power Supply.



## STEP 6

Uncoil the Power Cord and connect to the Power Supply. Place Power Supply on the ground and extend from the base. Ensure that the Power Supply and all attached cords are directed toward the desired surge protector.



# installation guide

## STEP 7

Carefully flip the base over onto its legs.

Important: Always use two people when setting up, moving or flipping the base. Do not drag across the floor. Do not rest frame on its side, excessive pressure may damage the legs.



## STEP 9

Ensure batteries are correctly installed in the back of the remote.

Quickly test functions to verify proper setup before placing mattress on base. Press FLAT to return the base to a flat position.



## STEP 10

Insert each end of the mattress retainer bar into the holes at the foot of the base. Make sure the bar is secured.



Setup is now complete! Test all functions on remote.

## STEP 8

### ⚠ WARNING

Always unplug the base from the electrical outlet before servicing any part of the base. To reduce risk of electric shock, unplug the base before cleaning. To safely disconnect, ensure the base is in a flat position with all motors off, and unplug from power source.

Plug the base into a power source. A surge protector is strongly recommended.



# battery backup strap (optional)

For emergency use only, in case of a power outage.

Batteries are not to be used for normal operation of the bed.

## STEP 1

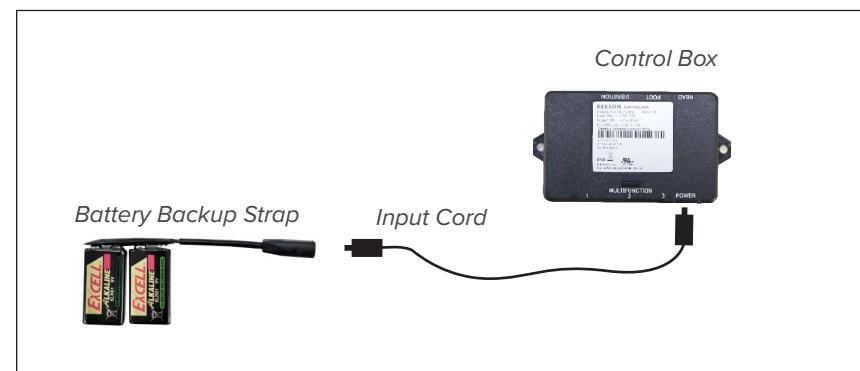
Disconnect the Power Supply from the input power cord.

## STEP 3

Connect the end of the Battery Backup Strap to the input power cord that is attached to the control box.

## STEP 2

Connect the Battery Backup Strap to the (2) Alkaline 9 Volt batteries. Do not mix brand name Batteries.



**Note:** Detach the Battery Backup Strap after the emergency is over, as the system will continue to draw power from the batteries even if not in use.

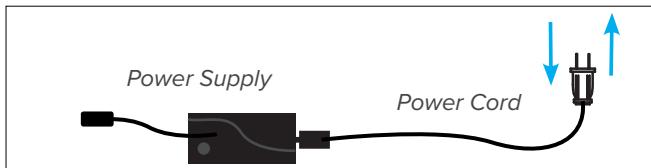
# pair remote

## Remote Pairing

The original remote that comes in the box is already paired to the adjustable base. No further action is required. In the event that the remote is not paired with the base, follow the steps below.

### STEP 1

Unplug the Power Cord from your power outlet. Wait 1 minute, then plug it back in to your power outlet. Perform Step 2 within 10 seconds, while the control box light is flashing.



### STEP 3

The remote is now paired to the adjustable base. Test all remote functions. If the remote buttons do not impact the adjustable base movements, please repeat the process again.

### STEP 2

Press and hold the PAIR button on the back of the remote. The PAIR button will illuminate and start to flash. When the PAIR button stops flashing, the LED light on the control box will stop flashing. Release the PAIR button.



# connecting strap (optional)

If any split setup is being installed (excluding Divided King), plastic connecting straps are provided (one per base) to secure the bases together. Use both straps to secure the head and foot portions together.

## STEP 1

With the bases in their desired location, slightly loosen both legs to allow the strap to fit on the leg bolt, between the leg washer and frame.



## STEP 2

Slide side (a) of the connecting strap onto leg bolt. Swing the strap and connect side (b) to the leg bolt. Secure the strap by shifting to the left.



## STEP 3

Re-tighten legs. Do not over tighten. Use the remaining strap and repeat on other end of the base.

# syncing two bases (optional)

A Sync Cord is included with the base. Not available on Queen, Full or Full-Long size bases.

The Sync Cord connects the two control boxes to a single remote for the synchronization of two bases.

This process is most commonly used for syncing two connected TXL bases.

## STEP 1

Unplug bases from power source.

## STEP 2

Connect the Sync Cord to the Multifunction port of each Control Box.

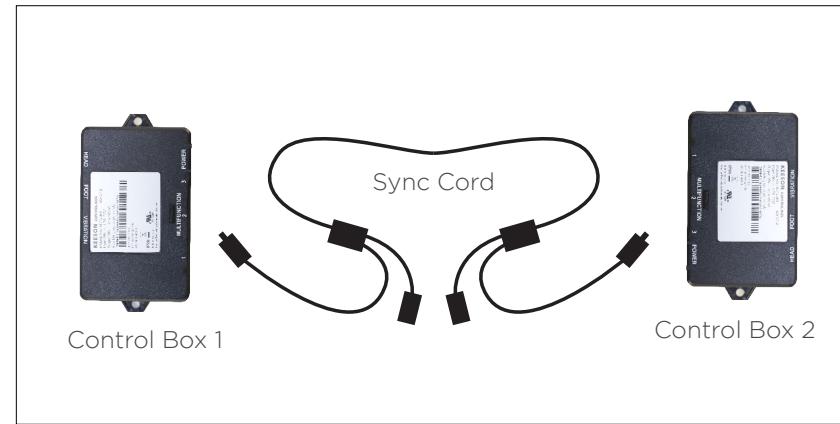
## STEP 3

Plug bases back into the power source.

## STEP 4

Check to ensure all cords are securely attached. Both remotes will now operate both bases simultaneously.

The system is now linked. Pressed buttons on either remote will control the two bases simultaneously.



## PERFORMANCE NOTES

If bases become mismatched, returning the bases to the flat positions will re-sync the mechanical positions.

# headboard bracket installation guide (optional)

Headboard Brackets are an optional accessory and are not included.

A 9/16" & 1/2" socket and crescent wrench are necessary to complete installation.

## STEP 1

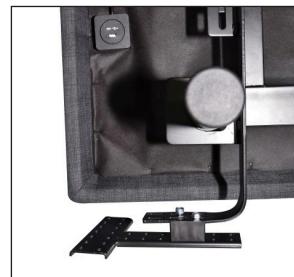
- a.) Align the hole in the bracket to the brass sleeve into which the leg threads. Hold the bracket in place and screw the leg into the base until it is snug. DO NOT OVERTIGHTEN. Too much force may cause the leg to spin freely.
- b.) Align the tab with the hole in the frame (located towards the foot of the base) and use a short bolt and nut to secure the bracket. Make sure the bolt is tight.



## STEP 2

Attach the plastic spacer and T-Bracket.

- a.) Measure the distance between the mounting holes on the headboard and install the spacer and attachment plate to accommodate the headboard.
- b.) To install the plastic spacer and attachment plate, you will need two (2) long bolts and two (2) nuts. Place the spacer and attachment plate in the desired location and slip the bolts through the holes with the head of the bolt facing outward. Position the bolts diagonally on the spacer. Use the 9/16" socket and wrench to tighten the bolts.



## STEP 3

You may now connect your headboard to the attachment plates using the remaining short bolts and nuts to secure it to the brackets. The heads of the bolts will face outward. Use a 9/16" socket and 1/2" wrench to tighten the bolts.

# headboard bracket installation guide (divided king)

Headboard Brackets are an optional accessory and are not included.

A 9/16" & 1/2" socket and crescent wrench are necessary to complete installation.

## STEP 1

- a.) Align the hole in the bracket to the brass sleeve into which the leg threads. Hold the bracket in place and screw the leg into the base until it is snug. DO NOT OVERTIGHTEN. Too much force may cause the leg to spin freely.
- b.) Align the tab with the hole in the frame (located towards the foot of the base) and use a short bolt and nut to secure the bracket. Make sure the bolt is tight.



## STEP 2

Attach the plastic spacer and T-Bracket.

- a.) Measure the distance between the mounting holes on the headboard and install the spacer and attachment plate to accommodate the headboard.
- b.) To install the plastic spacer and attachment plate, you will need two (2) long bolts and two (2) nuts. Place the spacer and attachment plate in the desired location and slip the bolts through the holes with the head of the bolt facing outward. Position the bolts diagonally on the spacer. Use the 9/16" socket and wrench to tighten the bolts.



## STEP 3

You may now connect your headboard to the attachment plates using the remaining short bolts and nuts to secure it to the brackets. The heads of the bolts will face outward. Use a 9/16" socket and 1/2" wrench to tighten the bolts.

# troubleshooting

If one or more functions on the bed base have stopped operating:

- Check under the bed base to verify that the wired connections are secure and that there are no cords or bedding obstructing the movement of the base.
- Check to ensure the LED light is illuminated on the control box. If there is no light, verify that the input and power cords are properly connected.
- Unplug the base for 1 hour to reset the electronic components.
- Plug bed base into a different electrical outlet, or test current outlet with another working appliance (a grounded, electrical surge protector is recommended).
- Remove and replace batteries in the remote control and re-pair the remote to the base (see page 11).
- If issue is not resolved by following the instructions above, locate serial number on warranty card, manual or back of remote and call.

Ergomotion Customer Service: US 1-888-550-3746

## !ADVERTENCIA

Siempre desconecte la base antes de hacerle servicio a cualquiera de sus partes.

Para reducir el riesgo de choques eléctricos, desconecte la base antes de limpiarla. Para una desconexión segura, verifique que la base esté en una posición plana con todos los motores apagados, y desconectela de la Fuente de poder.

Lea todas las instrucciones antes de utilizar su base ajustable. Guarde estas instrucciones.  
**SEGURIDAD**

**PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE, QUEMADURAS, INCENDIOS O HERIDAS**  
Para un funcionamiento óptimo y seguro, conecte la base de la cama a un protector de sobrecargas (no incluido). La cama solo debe ser conectada directamente a un tomacorriente o a un protector (altamente recomendable). Siempre debe desconectar la base antes de hacerle servicio a cualquiera de sus partes. Para reducir el riesgo de choques eléctricos, desconecte la base antes de limpiarla. Para una desconexión segura, verifique que la base esté en una posición plana con todos los motores apagados, y desconéctela de la fuente de poder.

Mantenga los cables alejados de superficies calientes. Nunca utilice la base cuando las aperturas de aire estén bloqueadas. Mantenga las aperturas de aire libres de pelusa, cabello, etc. No deje caer o inserte nada en ninguna de las aperturas. Descontinúe el uso de la base para camas y contacte a un centro de servicio calificado si: tiene un cable o enchufe dañado, si no está funcionando correctamente, o si ha sido sumergida en agua. Solo utilice esta base para camas de la manera en la que se describe en este manual.

No utilice accesorios que no sean recomendados por el fabricante. Se requiere supervisión cuando la cama sea usada por o cerca de niños, convalecientes, personas o mascotas discapacitadas. Una conexión incorrecta del equipo puede resultar en un riesgo de choque eléctrico, incendios eléctricos o mal funcionamiento de esta base. Si el enchufe no entra en su tomacorrientes, contacte a un electricista calificado para instalar un tomacorrientes apropiado. La modificación no-autorizada o el no utilizar.

### NIÑOS Y MASCOTAS

Deshágase de todos los materiales de embalaje ya que pueden ser un riesgo de asfixia para niños y mascotas. Para evitar lesiones, se recomienda no permitir que los niños o mascotas jueguen debajo o sobre la cama. Los niños no deberían utilizar la base sin supervisión.

### MARCAPASOS

Algunos productos contienen MAGNETOS de Neodimio, los cuales pueden interferir con dispositivos como marcapasos, DAI's y cualquier otro dispositivo sensible a los campos magnéticos. Es ALTAMENTE recomendado que los usuarios de dichos dispositivos médicos hablen con sus doctores antes de utilizar productos con MAGNETOS de Neodimio. También es posible que algunos marcapasos malinterpretan las funciones de masaje como movimiento/ejercicio. Esto es común en todos los productos que crean movimientos

vibratorios y pueden no afectar el marcapasos. Por favor consulte con su doctor antes de utilizar la función de masajes.

### USO EN HOGAR Y ESTÁNDARES HOSPITALARIOS

Las bases para camas Ergomotion son diseñadas para uso puramente hogareño. Esta base no fue diseñada como una cama hospitalaria y no está diseñada para cumplir con estándares hospitalarios. No utilice esta base con equipos de terapia de oxígeno TIPO TIENDA o cerca de gases explosivos.

### FUNCIÓNES DE SEGURIDAD ADICIONALES

## !ADVERTENCIA

- Mantenga la cama en una posición plana cuando no esté en uso.
- Manténgase alejado de partes en movimiento.
- Antes de hacer ajustes, asegúrese que no haya niño cerca de partes en movimiento o debajo de la base.
- No permita que niños utilicen la base sin supervisión de un adulto.

Las rueditas (accesorio opcional para las patas) están equipadas con sistemas de bloqueo para prevenir movimientos indeseados. Incluso si están bloqueadas, es posible que las rueditas se deslicen. Los motores de liberación libre para la cabeza y pies están diseñados para solo moverse con la gravedad, nunca jalando hacia abajo, lo cual minimiza los puntos de fijación.

### ACUSTICA

### MECANISMO DE LEVANTAMIENTO/DESCENSO

La función de levantamiento/descenso emitirá un ligero zumbido cuando este en uso. Esto es normal. Durante el movimiento, las ruedas del brazo elevador pueden entrar en contacto con la plataforma de soporte de la base. Esto puede resultar en contacto entre metales o metal en plástico. Esto le pone algo de tensión a los componentes en movimiento y la resonancia se reduce a un nivel mínimo. Si se experimentan ruidos o vibraciones excesivas, realice el movimiento contrario (arriba o abajo) de la base con el control remoto. Esto debería realinear los mecanismos de activación de la base a su posición de funcionamiento normal.

### MATERIALES

Las bases ajustables Ergomotion son construidas con varios materiales incluyendo maderas, metales, plásticos y telas. La tensión, presión o movimientos aplicados al soporte, plataforma o cubierta puede crear un sonido audible.

### TOLERANCIA

Todas las bases ajustables Ergomotions, dependiendo de su marca y modelo, están diseñadas y fabricadas para realizar y funcionar dentro de parámetros control de calidad establecidos. Las bases están sujetas a meticulosas y rigurosas inspecciones durante el proceso de control de calidad para asegurar que las bases funcionaran acorde a estos estándares durante su uso normal. Funcionamiento normal se define como: La base ajustable debe ser operada con un colchón y carga. Los procedimientos de prueba requieren pruebas con cargas distribuidas de hasta 120 kg. El ángulo (designado "a" en la figura 1) entre la

# español

sección de la espalda y la sección plana, para las varias configuraciones de la plataforma para colchones, será de  $\pm 3^\circ$ , lo cual se traduce a una tolerancia de hasta  $1\frac{1}{2}$ ".

El ángulo (designado "b" en la figura 1) entre la sección plana y la sección para los pies, para las varias configuraciones de la plataforma para colchones, será de  $\pm 3^\circ$ , lo cual se traduce a una tolerancia de  $\frac{3}{4}$ ".

Se considera que cualquier base ajustable que cumpla con estas tolerancias esta cumpliendo con los estándares de calidad del fabricante.

## ESE OLOR A "PRODUCTO NUEVO"

Algunas personas notan un leve olor en sus bases ajustables nuevas. Esto puede provenir de nuestro proceso de manufactura de materiales, el olor es normal y a menudo desaparece antes de que el producto llegue a usted. Sin embargo, a veces, este olor aun puede notarse. Usualmente desaparece después de unas semanas, con tal que de que haya una ventilación apropiada del producto y el medioambiente.

## PERIODO DE ADAPTACION

Puede acelerar el periodo de adaptación simplemente pasando tiempo en la cama ajustable a través de actividades como la lectura, ver TV o jugando con los niños o nietos. El movimiento adicional hará que la base responda a los cambios de peso y temperatura. Algunos de los materiales en nuestras bases ajustables, tales como las maderas, metales y plásticos utilizados en la plataforma, soporte y componentes son sensibles a la humedad y la temperatura y puede crear sonidos en ambientes más fríos.

## FUNCIONAMIENTO EN PAR

Al usar una configuración de bases en "pares" separados quizás haya un tiempo de espera de hasta 1.5 segundos entre la articulación de cada base.

## DESGASTE

El desgaste constituye daños naturales e inevitables que ocurren como resultado del uso normal y del tiempo.

## CCUIDADO DE TELAS

Para prolongar la vida de su tela, protéjala de luz solar directa, en lo posible.

Para limpiar manchas, pase una esponja húmeda por el área o utilice una aspiradora con un accesorio de cepillo para remover las partículas. Manténgala a un mínimo de 30cm (12 pulgadas) de fuentes de calor directas. Para una limpieza más profunda, tape los derrames líquidos con un paño seco y limpio. Restriegue con un paño humedecido con agua tibia. No lo moje excesivamente. Un cepillo de dientes suaves puede ser utilizado para remover tierra. Evite los rayones cepillando gentilmente. Limpie con un paño limpio humedecido en agua tibia para remover residuos. Séquese en la sombra, lejos de la luz solar directa. Si quedan manchas visibles después de limpiar, busque ayuda profesional.

## CLASIFICACIONES DEL PRODUCTO:

Los motores de elevación no están diseñados para funcionar de forma continua durante más de [2] minutos en un periodo de tiempo [18] minutos o aproximadamente en un ciclo de trabajo del 10%. El evitar o exceder esta valoración acortará la vida útil del producto y puede anular la garantía. Los motores de masaje no están diseñados para funcionar de forma continua durante más de 30 minutos a la vez. Por favor, deje que el sistema de masaje descansen 30 minutos después de que el masaje se haya apagado automáticamente antes de reiniciar.

## LIMITES DE USO

Los motores no están diseñados para funcionar continuamente por más de dos (2) minutos en un periodo de dieciocho (18) minutos o aproximadamente 10% de un ciclo de trabajo.

Intentar evitar o exceder este límite acortara la vida útil del producto y puede anular la garantía.

## LIMITES DE PESO

Este producto no ha sido diseñado para soportar pesos mayores a 650 libras incluyendo el colchón y la ropa de cama. La base podrá soportar este peso, con tal que este distribuido equitativamente en la base. La base ajustable no está diseñada para soportar o levantar esta cantidad solo en la parte de la cabeza o de los pies. Exceder esta restricción de peso podría dañar la cama y/o causar lesiones y anula la garantía.

## DEBERES IMPORTANTES

### DEBE:

- Conectar su base ajustable a un protector contra sobrecargas.
- Distribuir el peso equitativamente al dormir en una configuración dividida (una distribución desigual puede hacer que la base se muevan desigualmente).
- Llamar al servicio al cliente si tiene cualquier problema técnico. No intente forzar la base (esto puede dañar los motores o soportes).
- Si se mancha, usar un jabón suave y agua para limpiar su base ajustable.
- Tener en cuenta que se recomienda utilizar colchones ajustables junto a la base ajustable.
- Bajarla a la posición plana (horizontal) después de usarla y entre configuraciones.
- Entrar y salir de su ajustable en la posición plana (horizontal).
- Registrar su garantía tan pronto como su base ajustable haya sido enviada.

### NO DEBE:

- Sentarse en las esquinas o bordes de la base (esto puede doblar el chasis, los travesaños o la gomaespuma).
- Inclinar la base a un lado (esto puede dañar las patas y/o los tornillos de las patas).
- Pararse o saltar en la base ajustable en cualquier momento ( esto puede dañar el chasis y los motores).
- Arrastrar la base para moverla. Compre ruedas si piensa mover su base rutinariamente. (Arrastrar la base podría dañar el chasis, pasar la rosca de los tornillos/tuerca o romper las patas.)
- Entrar o salir de la base ajustable con el cabezal o el soporte para pies en una posición articulada.
- Experimentar o modificar la base.
- Presionar el cabezal o el soporte para pies mientras estén moviéndose, esto puede dañar el chasis y los motores.

## Cumplimiento de la FCC:

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Regulaciones de la Comision Federal de Comunicaciones (FCC, en inglés). Su funcionamiento esta sujeto a las dos condiciones siguientes: 1) Este dispositivo no puede causar ninguna interferencia perjudicial y 2) Este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluso si la interferencia causa un funcionamiento indeseado.

Para cumplir los requerimientos sobre exposición humana a la radiofrecuencia (RF) de la FCC, no se permite ningún cambio en la antena o dispositivo . Cualquier cambio en la antena o

# español

dispositivo puede provocar que el dispositivo exceda el requerimiento de exposición a la RF y quede anulado el derecho del usuario de operar el dispositivo.

Radiofrecuencia: 2.4 GHz

## Pg. 5 - Lista de Partes

Antes de descartar los materiales de empaque, verifique que tiene todos los componentes. Todas las partes electrónicas y los componentes que necesitan instalarse están en cajas debajo de la base o adheridos al marco.

- A) Control Remoto Inalámbrico y Baterías AAA (3)
- B) Barra de Retención para Colchones\*
- C) Patas (4) y Arandelas para Patas(4)
- Patas (6) y Arandelas para Patas (6) –King Dividido
- D) Cable de Alimentación
- E) Fuente de Poder
- F) Correa de Batería de Reserva
- G) Correa Conectora†
- H) Cable SmartSync™‡
- I) Manual
- J) Tarjeta de Garantía
- K) Guía de Configuración Rápida

Partes Misceláneas (no incluidas):

- Soportes para el Cabezal
- Protector contra Sobrecargas
- Baterías de 9 voltios (2)

\* Estos componentes están adjuntos a la base para propósitos de envío. Retírelos de la base con cuidado y sépárelos.

† Solo se incluyen con las individuales, individuales largas, Queen Dividida y Cal King Dividida. No se incluyen en la King Dividida.

## Pg. 6 - Resumen de Base y Control Remoto (Las agujas del reloj desde la parte superior)

La base:

- Head motor = Motor de la cabecera
- Battery Backup Box = Caja de respaldo de batería
- Foot motor = Motor de los pies
- Control box = Caja de control

Remoto:

- ▼▲ Eleva y baja la cabecera de la base.
- ▼▲ Eleva y baja los pies de la base.

FLAT = Pos. Plana

ZeroG = Pos. Zero-G

## Pg. 7 - Guía de Referencia Rápida

No está a escala. Este diagrama solo tiene propósitos ilustrativos. Lea las instrucciones antes de comenzar la instalación.

## RESUMEN DE LA CAJA DE CONTROL (Izquierda a Derecha)

Battery Backup Strap = Correa de Baterías de Reserva

Power LED Light = Luz LED de potencia

Input Cord Connection = Entrada para Cable de Poder

Foot Motor Port = Entrada Motor Para Pies

Head Motor Port = Entrada Motor Cabeza

Para retirar la caja de control, quite el gancho de metal y desconecte los enchufes.

## RESUMEN DE ELECTRONICA

(Las agujas del reloj desde la parte superior)

Head motor = Motor para Cabecera

Foot motor = Motor para Pies

Control box = Caja de control

Wireless Remote = Control Remoto Inalambrico

Input Power Cord = Cable Elec. Entrada

Power Supply = Fuente Poder

Power Cord = Cable de electricidad

Si va a instalar una unidad dividida (excluyendo el King Dividido), vea las paginas 12-13.

## Pg. 8 - Guía de Instalación

Siempre cuente con dos personas para instalar, mover o voltear la base.

PASO 1: Coloque la caja de la base de la cama en el lugar deseado, con la parte de debajo de la cama para arriba.

Quite las cintas de seguridad y los materiales de empaque con cuidado de no perforar la caja con algún objeto afilado.

PASO 2: Saque la base de la cama de la caja, manteniendo la parte inferior de la base hacia arriba.

PASO 3: Para instalar las patas, enrosque la arandela sobre la tuerca de la pata, con la parte hueca virada hacia la pata, y ajuste con la mano. No apriete demasiado.

Las patas 3-en-1 se desenroscan en secciones separadas para distintas opciones de altura. Desenrosque el Cable de Poder y Conéctelo a la Fuente de Poder. Ponga la fuente de poder en el piso y extiéndala desde la base. Verifique que la fuente de energía y todos los cables relacionados con esta vayan directamente hacia el protector de sobrecargas deseado.

PASO 4: Desenrosque la Correa de Baterías del marco y colóquela en el piso. Asegúrese que sea de fácil acceso cuando la base este en la posición elevada.

PASO 5: Desenrosque el cable de entrada (conectado al puerto de energía de la caja de control) y conéctelo a la Fuente de Poder.

PASO 6: Desenrosque el Cable de Poder y Conéctelo a la Fuente de Poder. Ponga la fuente de poder en el piso y extiéndala desde la base. Verifique que la fuente de energía y todos los cables relacionados con esta vayan directamente hacia el protector de sobrecargas deseado.

## Pg. 9 - Guía de Instalación

PASO 7: Voltee la base y póngala con las patas sobre el piso.

Importante: Se requieren dos personas para mover la base de la cama. No la arrastre por el piso. No deje que el marco descance de lado ya que excesiva presión puede dañar las patas.

PASO 8: Conecte la base a una fuente de poder. Un protector de sobrecargas es altamente recomendado.

PASO 9: Asegúrese que las baterías han sido colocadas correctamente en la parte trasera del control remoto. Revise rápidamente las funciones para verificar que la instalación es correcta

antes de poner el colchón sobre la base. Presione "FLAT" para regresar la base a la posición horizontal.

PASO 10: Deslizar el lado izquierdo de la barra de retención para colchones en su soporte. Tire de la barra de retención en el soporte opuesto y hacia la derecha.

Pg. 10 - Correa de Baterías de Reserva

## ! ADVERTENCIA

Siempre desconecte la base del tomacorrientes antes de hacerle servicio a cualquiera de sus partes. Para reducir el riesgo de choque eléctrico, desconecte la base antes de limpiarla. Para desconectarla de manera segura, verifique que la base esté en una posición plana con todos los motores apagados, y desconectela de la Fuente de poder.

Coloque la Caja Para Baterías de Reserva en un lugar accesible debajo de la cama para usos de emergencia

Se requieren dos (4) baterías de 9 voltios para operar la función de Reserva y NO están incluidas.

### RESUMEN

Guarde la caja de la batería de respaldo en una ubicación conveniente. Para uso de emergencia solamente, en caso de un corte de energía.

En caso de que la base quede atascada en una posición articulada durante un corte de energía, la caja de respaldo de la batería devolverá la base a una posición plana. Las baterías no deben usarse para el funcionamiento normal de la base.

Retire la caja de la batería después de que haya pasado la emergencia, ya que el sistema continuará extrayendo energía de las baterías, incluso si no se usa.

PASO 1: Desconecte la fuente de alimentación del cable de alimentación de entrada.

PASO 2: Conecte la correa de respaldo de la batería a las (2) baterías alcalinas de 9 voltios. No mezcle pilas de marca.

PASO 3: Conecte el extremo de la correa de respaldo de la batería al cable de alimentación de entrada que está conectado a la caja de control.

Nota: Desconecte la correa de la batería de respaldo después de que finalice la emergencia, ya que el sistema seguirá consumiendo energía de las baterías, incluso si no se usa.

### Pg. 11 - Sincronización de Control Remoto

El control remoto que viene en la caja ya está sincronizado con la base de la cama.

No se requieren acciones adicionales.

En caso que el remoto no esté sincronizado con la base, siga los siguientes pasos.

Si el remoto no estuviera sincronizado a la base, siga los pasos siguientes:

PASO 1: Desconecte el cable de alimentación de su toma de corriente. Espere 1 minuto y vuelva a conectarlo a la toma de corriente. Realice el Paso 2 dentro de 10 segundos, mientras la luz de la caja de control parpadea.

PASO 2: Mantenga presionado el botón PAIR en la parte posterior del control remoto. El botón PAIR se iluminará y comenzará a parpadear. Cuando el botón PAIR deja de parpadear,

la luz LED en la caja de control dejará de parpadear. Suelta el botón PAIR.

PASO 3: El control remoto ahora está emparejado con la base ajustable. Pruebe todas las funciones remotas. Si los botones del control remoto afectan los movimientos ajustables de la base, repita el proceso nuevamente.

### Pg. 12 - Correa Conectora (opcional)

Si se está instalando una configuración dividida (excluyendo el King Dividido), se proporcionan correas de conexión de plástico (una por base) para asegurar las dos bases. Utilice ambas correas para fijar las secciones de la cabeza y los pies.

PASO 1: Con las bases en la ubicación deseada, afloje ligeramente ambas patas para que la correa pueda entrar en el perno de la pata, entre la arandela y el marco.

PASO 2: Deslice el lado (a) de la correa en el perno de la pata. Gire la correa y conecte el lado (b) al perno de la pata. Asegure la correa moviéndola hacia la izquierda.

PASO 3: Vuelva a apretar las patas. No apriete demasiado. Use la correa restante para repetir el procedimiento del otro lado de la base.

### Pg. 13 - Sincronizar Dos Bases (opcional)

Se incluye un cable de sincronización con la base. No está disponible para las bases tamaño Queen, Full, Full-Largo, o King Dividido. El cable de sincronización conecta las dos cajas de control a un solo control remoto para la sincronización de dos bases.

PASO 1: Desconecte las bases de los tomacorrientes.

PASO 2: Conecte el cable de sincronización al puerto multifunción de cada caja de control.

PASO 3: Vuelva a enchufar las bases en la fuente de poder.

PASO 4: Verifique para asegurarse de que todos los cables estén conectados de forma segura. Ambos controles remotos ahora operarán ambas bases simultáneamente.

Notas: Si las bases no coinciden, volver las bases a las posiciones planas volverá a sincronizar las posiciones mecánicas.

### Pg. 14/15 - Soporte para Cabeza (no incluido)

Los soportes para la cabeza son accesorios opcionales que no están incluidos.

Un conector y llave inglesa de 9/16" y 1/2" son necesarios para realizar la instalación.

#### PASO 1:

a.) Alinee el agujero en el soporte al tubo de latón donde se enroscan las patas. Sostenga el soporte en su lugar y atornille la pata en la base hasta que quede ajustado. NO AJUSTE DEMASIADO. El exceso de fuerza puede hacer que la pata gire libremente.

b.) Alinee la pestaña con el agujero en el marco (que se encuentra hacia el pie de la base) y use un perno y tuerca pequeña para asegurar el soporte. Asegúrese que el perno este apretado.

#### PASO 2: Coloque el espaciador y Soporte-T.

a.) Mida la distancia entre los orificios de montaje en la cabecera e instale el espaciador y la placa de fijación para dar cabida a la cabecera.

b.) Para instalar el separador de plástico y placa de fijación, necesitará dos (2) pernos largos y dos (2) tuercas. Coloque el espaciador y la placa de fijación en la ubicación deseada y deslice los pernos a través de los agujeros con la cabeza del perno hacia afuera. Coloque los tornillos diagonalmente en el separador. Utilice el conector y llave de 9/16" para apretar los pernos.

PASO 3: Ahora puede conectar el cabezal a las placas de fijación usando los pernos pequeños y las tuercas restantes para asegurarlo a los soportes. Las cabezas de los tornillos deben estar hacia afuera. Utilice un conector de 9/16" y una llave de 1/2" para apretar los tornillos.

## Pg. 16 - Resolución de Problemas

Si una o más funciones de la base ha dejado de funcionar:

- Revise debajo de la base para verificar que el cableado este bien y que no hayan cables o sabanas obstruyendo el movimiento de la base.
- Compruebe que la luz de la caja de control está encendida. Si no, verifique que los cables estén correctamente conectados.
- Desconecta la base durante 1 hora para restablecer los componentes electrónicos.
- Enchufe la base a un tomacorrientes diferente, o pruebe el tomacorrientes actual con otro electrónico (se recomienda una conexión a tierra junto a un protector contra sobrecargas).
- Retire y reemplace las baterías del control remoto y vuelva a sincronizarlo con la base (vea pagina 11).

Si el problema no se resuelve siguiendo las instrucciones anteriores, localice el número de serie en la tarjeta de garantía, manual o parte posterior del control remoto y llame al:

Servicio al Cliente Ergomotion: US 1-888-550-3746

## Pg. 1-4 - Consignes de sécurité et instructions d'utilisation

### ! ATTENTION

Débranchez toujours la base de la prise électrique avant de procéder à l'entretien de toute partie de la base. Afin de réduire les risques de décharge électrique, débranchez la base avant le nettoyage. Pour déconnecter en toute sécurité, s'assurer que la base soit dans une position sur le plat avec tous les moteurs, et débrancher de la source d'alimentation.

#### SÉCUTIRÉ

##### POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC, brûlure, D'INCENDIE OU DE BLESSURE

Pour une sécurité et un fonctionnement optimal, brancher la base du lit dans une prise avec protection contre les surtensions (non inclus). La base de lit doit uniquement être branchée directement à une prise murale ou un protecteur de surtension (fortement recommandé). Débranchez toujours la base de la prise électrique avant de procéder à l'entretien de toute partie de la base. Afin de réduire les risques de décharge électrique, débranchez la base avant le nettoyage. Pour déconnecter en toute sécurité, s'assurer que la base soit dans une position sur le plat avec tous les moteurs, et débrancher de la source d'alimentation.

Garder le cordon d'alimentation loin des surfaces chauffées. Ne jamais faire fonctionner la base lorsque les ouvertures d'air sont obstruées. Maintenir les ouvertures d'air libre de poussière, cheveux et autres. Ne laissez pas tomber ou n'insérez aucun objet dans les ouvertures. Cesser l'utilisation de la base de lit et contactez un centre de service qualifié si : la fiche ou le cordon est endommagé, la base ne fonctionne pas correctement, ou elle a été immergée. Utilisez cette base de lit que pour son utilisation prévue tel que décrit dans ce manuel.

N'utilisez pas d'accessoires/annexes qui ne sont pas recommandés par le fabricant. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque la base de lit est utilisée par des enfants ou près d'eux, de personnes convalescentes, handicapées ou les animaux domestiques. Une mauvaise connexion de l'équipement peut entraîner un risque de décharge électrique, défautosité électrique ou un fonctionnement défectueux de la base du lit. Si la fiche ne fonctionne pas avec la prise, contactez un électricien qualifié pour installer une prise appropriée. Modification non autorisée ou

### ! ATTENTION

- Gardez le lit dans une position à plat lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Rester à l'écart des pièces en mouvement lorsque le lit bouge.
- Avant le réglage, assurez-vous que les enfants et les animaux de compagnie sont à l'écart des pièces en mouvement et ne sont pas sous la base du lit.
- Ne pas laisser les enfants se servir de la base de lit sans la surveillance d'un adulte.

## LES ANIMAUX DE COMPAGNIE ET LES ENFANTS

Disposer immédiatement de tous les matériaux d'emballage, car cela peut constituer un risque d'étouffement pour les jeunes enfants et les animaux. Pour éviter les blessures, il est conseillé de ne pas laisser les enfants et les animaux domestiques de petite taille de jouer sur ou d'être sous le lit. Les enfants ne devraient pas faire fonctionner la base de lit sans la supervision des adultes.

## STIMULATEURS CARDIAQUES

Certains produits contiennent des aimants en néodyme qui peuvent interférer avec les appareils tels que les stimulateurs cardiaques, CIM et de tout autre dispositif sensibles aux champs magnétiques. Il est FORTEMENT recommandé que les propriétaires de ces dispositifs médicaux consultent leur médecin avant d'utiliser les produits qui contiennent des AIMENTS en néodyme. Il est également possible que certains stimulateurs puissent interpréter faussement les vibrations de la fonction de massage en option comme mouvement/exercice. C'est un phénomène courant avec tout produit qui crée un mouvement vibratoire et peut interférer avec le stimulateur cardiaque. Veuillez consulter votre médecin avant d'utiliser la fonction de massage.

## NORMES D'UTILISATION À LA MAISON ET À L'HÔPITAL

Les bases de lit réglable Ergomotion sont conçues uniquement pour une utilisation à domicile. Cette base n'a pas été conçue comme un lit d'hôpital et n'est pas conçue pour répondre aux normes retrouvées dans les hôpitaux. Ne pas utiliser cette base avec équipement d'oxygénothérapie pour tente ou à proximité de gaz explosifs.

## FONCTIONS DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES

Les roulettes (en option) sont équipées avec un système de verrouillage afin d'empêcher tout mouvement indésirable. Même lorsqu'elles sont verrouillées et incapables de rouler, il est possible que les roulettes glissent. Les moteurs avec mouvement libres de la tête et du pied sont conçus pour abaisser le matelas en le rétractant uniquement avec l'aide de la gravité, jamais en tirant vers le bas, ce qui réduit au minimum les points de pincement.

Les roues, qui permettent au lit de maintenir sa distance du mur, entreront en contact avec le support d'acier de la plate-forme créant un bruit au contact. Ce bruit de contact peut être audible alors que les roues font contact lors du coucher, du lever, ou lorsque vous déplacez votre poids sur la base. Ceci est normal.

## MATÉRIAUX

Les bases réglables d'Enso sont construites à partir de divers matériaux, y compris les bois, métaux, plastiques et tissus. La tension, la pression ou le mouvement appliqués au châssis, la plate-forme ou au carénage peuvent créer l'utilisation générale par un son audible.

## TOLÉRANCE

## MÉCANISMES DE LEVAGE/D'ABAISSEMENT

Cette fonction de levage/abaissement émettra un bourdonnement minime pendant le fonctionnement. Ceci est normal. Au cours de l'opération, le bras de levage des roues entre en contact avec le support de plate-forme de la base. Ce contact peut entraîner un contact métal sur métal.

ou contact de métal sur plastique. Cela applique une légère tension sur les pièces mobiles et la résonance est réduite à un niveau minimal. Si vous êtes témoin d'un excès de bruit ou de vibration, inverser l'action du mouvement (vers le haut ou vers le bas) de la base avec la télécommande. Ce devrait réaligner les mécanismes activant la base à la position de fonctionnement correcte. En temps normal, le fonctionnement de la base

Toutes les fondations réglables Enso, selon la marque et le modèle, sont conçues et

fabriquées pour effectuer et fonctionner selon les paramètres de contrôle de la qualité désigné. Les bases sont soumises à des inspections rigoureuses et méticuleuses pendant le processus de contrôle de la qualité afin de s'assurer que des bases fonctionneront selon les paramètres de ces normes pendant une utilisation normale. L'utilisation normale est définie sont ce qui suit : La fondation réglable est à être exploité avec un matelas et une charge. Les procédures d'essai exigent des tests de cycliques tout au long de sa durée avec jusqu'à 120 kg de charge distribuée. L'angle (désigné "a" sur la figure 1) entre l'arrière

Section et la section plate pour les différentes configurations la plate-forme de soutien du matelas doit être de  $\pm 3^\circ$ , ce qui se traduit par une tolérance de jusqu'à 1 1/2po.

L'angle (désigné " $\beta$ " de la figure 1) entre la section at et la section du pied pour diverses configurations de la plate-forme de soutien du matelas doit être de  $\pm 3^\circ$ , ce qui se traduit par une tolérance de jusqu'à 3/4po.

Toute fondation réglable réputée être dans ces tolérances allouées est considérée comme ayant satisfait aux normes de contrôle de la qualité du fabricant.

## CETTE ODEUR DE NOUVEAU PRODUIT

Certaines personnes remarquent une légère odeur attribuée à leur nouvelle base réglable. Cela peut venir de notre procédé de fabrication et l'odeur normale disparaît habituellement avant que le produit vous arrive. Parfois, cependant, cette odeur peut encore être perceptible. Elle disparaît habituellement après quelques semaines, assurant une ventilation suffisante du produit et de l'environnement.

## PÉRIODE DE RODAGE

Vous pouvez accélérer la période de rodage par simplement passer du temps dans le lit réglable lors d'activités telles que la lecture, regarder la télévision ou de jouer avec les enfants ou petits-enfants. Le mouvement supplémentaire améliorera le temps de réponse de la base aux changements de température et de poids. Certains de nos matériaux dans nos.

Certaines de nos bases réglables tels que le bois, les métaux et les plastiques utilisés dans la plate-forme, le châssis et les composants sont sensibles à l'humidité et la température et peuvent émettre des sons dans des environnements plus froids.

## FONCTIONNEMENT JUMELÉ

Il peut y avoir un temps de latence jusqu'à 5 secondes entre chaque articulation des bases lors de l'utilisation de la base en configuration «jumelée».

## USURE

L'usure est dommage qui advient naturellement et inévitablement à la suite d'une utilisation normale ou le vieillissement.

## SOIN DES TISSUS

Pour prolonger la durée de vie de votre tissu, protégez-le de la lumière directe du soleil chaque fois que possible.

Pour nettoyer les taches, essuyez la zone avec une éponge légèrement humide ou avec une brosse douce pour enlever toutes particules. Garder à un minimum de 30 cm (12 pouces) des sources de chaleur directe. Pour un nettoyage plus en profondeur, prenez soin des déversements de liquides par bavardage avec un chiffon sec et propre. Essuyer avec un chiffon propre imbibé d'eau tiède. Ne pas humidifier excessivement. Une brosse à poils doux peut être utilisée pour supprimer la terre encastrée. Éviter de rayer par avec un brossage en douceur. Essuyer avec un chiffon propre imbibé d'eau tiède pour enlever les résidus. Séchage à l'ombre à l'abri de la chaleur. Si les marques persistantes restent

visibles après le nettoyage, recherchez les conseils des professionnels.

## ÉVALUATION DU PRODUIT

Les moteurs de levage ne sont pas conçus pour fonctionner en continu pendant plus de deux (2) minutes dans une période de dix-huit (18) minutes ou environ 10 % du cycle. Toute tentative de contourner ou de dépasser cette valeur nominale raccourcira la durée de vie du produit et peut annuler la garantie.

## LIMITES DE POIDS

Ce produit n'est pas coté pour soutenir les poids en excès de 650 livres incluant le matelas et la literie. La base soutiendra structurellement ce poids, à condition qu'il soit uniformément réparti sur l'ensemble de la base de lit. La base réglable n'est pas conçue pour soutenir ou soulever ce poids à la tête ou au pied seulement. Le dépassement de cette restriction de poids pourrait endommager le lit et/ou causer un dommage et annuler la garantie.

## IMPORTANT À FAIRE ET NE PAS FAIRE

### À FAIRE

- Branchez votre base réglable dans un protecteur contre les surtensions.
- Répartir uniformément le poids alors que vous dormez dans une configuration divisée (la répartition inégale du poids peut faire en sorte que la base se lève de manière inégale).
- Appelez le service à la clientèle pour tout problème technique. N'essayez pas de forcer la base vers le bas (ceci peut endommager les moteurs ou le châssis).
- Utilisez un savon doux et de l'eau pour nettoyer votre base réglable si elle est tachée.
- Gardez à l'esprit que les bases réglables sont recommandées pour être utilisés avec des matelas réglables.
- Abaisser à la position horizontale après utilisation et en entre les préinitialisations.
- Entrez ou sortez votre réglable en position horizontale.
- Enregistrez votre garantie dès que votre base réglable a été livrée.

### À NE PAS FAIRE

- S'asseoir sur les coins/côtés de base (cela peut déformer le châssis, les pattes ou la mousse).
- Inclinez la base sur le côté (ceci peut endommager les pattes et/ou la vis de la patte).
- Se tenir debout ou sautez sur la base réglable à tout moment (cela peut endommager le châssis et moteur).
- Faites glisser la base pour le déplacer. Achetez des roulettes si vous envisagez de déplacer votre base régulièrement. (Faire glisser la base pourrait endommager le châssis, endommager le pas de l'écrou/boulon, ou casser les pattes.)
- Entrez et sortez de la base réglable avec la tête et/ou le pied en position articulée.
- Bricoler ou modifier base.
- Appuyez vers le bas sur la tête ou le pied tandis qu'il est actionné, cela peut endommager le châssis et les moteurs.

Pg. 5 - Liste de pièces

Avant de jeter le matériel d'emballage - s'assurer que toutes les pièces soient comptabilisées.

Tous les produits électroniques et composants qui doivent être installés se trouvent dans des casiers sous la base ou fixés au châssis.

- A) Télécommande sans fil et piles AAA (3)
- B) Barre de retenue de matelas\*
- C) Pattes (4) et les rondelles de la patte (4)  
Pattes (6) et les rondelles de patte (6) – King divisé
- D) Cordon d'alimentation
- E) Bloc d'alimentation
- F) Sangle de Batería de secours
- G) Sangle de raccordement
- H) SmartSync™ corde‡
- I) Manuel
- J) Carte de garantie
- K) Guide de référence rapide

Div. Pièces (non incluses) :

Protecteur de surtension des supports de tête de lit

Piles de 9 volts (2)

\* Ces éléments sont attachés à la base aux fins d'expédition. Enlever de la base avec précaution et les mettre de côté.

† Inclus seulement avec les bases divisées Twin Long et Cal King avec bases divisées.. Pas inclus avec le King divisé.

Pg. 6 - Aperçu de base et à distance

(A partir de la boîte en haut à droite et continuant dans le sens horaire autour de l'image)

Sur la base:

Head Motor = Moteur de la tête

Battery Backup Strap = Sangle de Batería de secours

Foot Motor = Moteur du pied

Control Box = Boîte de contrôle

Télécommande filaire:

▼▲ S'élève et s'abaisse portion de la tête de la base.

▼▲ S'élève et s'abaisse portion du pied de la base.

Position à plat

Position Zéro-G

Pg. 7 - Guide de référence rapide

Pas à l'échelle. Pour des fins d'illustration uniquement. Lire toutes les instructions avant de commencer l'installation.

(A partir de la boîte en haut à droite et continuant dans le sens horaire autour de l'image)

Aperçue de la boîte de contrôle

Wired Remote Port = Éteindre Alimentation Port de la boîte

Power LED Light = Voyant

Input Cord Connection = Puissance d'entrée

Foot motor Port = Moteur du pied de connexion

Head Motor Port = Moteur de la tête de connexion

Pour déposer la boîte de commande, relâchez le clip métallique et débranchez les cordons.

# français

## Aperçu de l'électronique

(A partir de la boîte en haut à droite et continuant dans le sens horaire autour de l'image)

Head Motor = Moteur de la tête

Foot Motor = Moteur du pied

Control Box = Boîte de commande

Wireless Remote = Sans fil Télécommande

Input Power Cord = Corde d'entrée

Battery Backup Strap = Sangle de Batería de secours

Power Supply = Alimentation électrique

Power Cord = Cordon d'alimentation

Si vous installez une unité divisée (excluant la king divisée)- voir page 12-13..

## Pg. 8 - Guide d'installation

Toujours faire appel à deux personnes lors de la configuration de la base.

ÉTAPE 1: Placez la boîte de la base du lit dans un emplacement de votre choix avec le fond de la boîte vers le haut.

Déposer les sangles de fixation et des matériaux d'emballage, en veillant à ne pas perforer la boîte avec des objets tranchants.

ÉTAPE 2: Enlever la base de lit de la boîte, puis faire en sorte que la partie inférieure de la base soit vers le haut.

ÉTAPE 3: Pour installer les pattes, vissez la rondelle au-dessus de la vis sur la patte.

Ensuite, visser la patte dans l'insertion de l'écrou sur le châssis. Ne pas trop serrer. Les pattes 3-en-1 se détordent en sections séparées pour les options de hauteur de la patte.

ÉTAPE 4: Déroulez la Sangle de Batería de secours du châssis et placez la boîte sur le sol. S'assurer qu'elle est aisément accessible lorsque la base est tournée à la position verticale.

Étape 5: Déroulez la corde d'entrée (connectée au port d'alimentation sur la boîte de contrôle) et branchez-la dans l'alimentation électrique. Pour service consommateurs, allez au site web [www.ergomotion.com](http://www.ergomotion.com) ou appelez le numéro vert : 1-888-550-3746

ÉTAPE 5: Déroulez le cordon d'entrée (connecté au port du boîtier de commande) et branchez-le dans l'alimentation électrique.

ÉTAPE 6: Déroulez le cordon d'alimentation et branchez-le dans l'alimentation électrique. Placez l'alimentation électrique par terre et rallongez-la de la base. Assurez-vous que l'alimentation électrique et tous les fils attachés se dirigent vers la multiprise.

Pour service consommateurs, allez au site web [www.ergomotion.com](http://www.ergomotion.com) ou appelez le numéro vert : 1-888-550-3746

## Pg. 9 - Guide d'installation

ÉTAPE 7: Tournez soigneusement la base sur ses jambes. Important : Toujours faire appel à deux personnes lors de l'installation ou lorsque vous tournez la base Ne pas glisser sur le plancher. Ne laissez pas sur le châssis sur le côté, une pression excessive risque d'endommager les jambes.

ÉTAPE 8: Branchez le cordon d'alimentation à une source d'alimentation. Un protecteur de surtension est fortement recommandé.

ÉTAPE 9: S'assurer que les piles sont correctement installées dans l'arrière de la télécommande.

Tester rapidement des fonctions à distance afin de vérifier la configuration avant de placer le matelas sur la base. Appuyez sur PLAT pour retourner la basse à sa position à plat.

ÉTAPE 10: Faites glisser le côté gauche de la barre de retenue du matelas dans le support.

Tirez la barre de retenue vers l'autre support et fixez le côté droit.

L'installation Élémentaire Est Complète.

## ATTENTION

Débranchez toujours la base de la prise électrique avant de procéder à l'entretien de toute partie de la base. Afin de réduire les risques de décharge électrique, débranchez la base avant le nettoyage. Pour déconnecter en toute sécurité, s'assurer que la base soit dans une position sur le plat avec tous les moteurs, et débrancher de la source d'alimentation.

contacter l'assistance clientèle, visitez [ergomotion.com](http://ergomotion.com) ouappelez le : 1-888-550-3746

## Pg. 10 - Sangle de Batería de secours

Le Sangle de Batería de secours est un accessoire en option. Pour acheter, veuillez contacter votre revendeur.(4) Des piles de 9 volts sont nécessaires pour faire fonctionner la fonction de mise hors tension et ne sont PAS incluses.

Placez la boîte de sauvegarde de la batterie dans un endroit pratique. Pour une utilisation d'urgence uniquement, en cas de panne de courant. Si la base est coincée dans une position articulée pendant une panne de courant, le boîtier de secours de la batterie ramènera la base à une position plate. Les piles ne doivent pas être utilisées pour le fonctionnement normal de la base. Retirez le boîtier de batterie une fois l'urgence terminée, car le système continuera à être alimenté par les batteries, même s'il n'est pas utilisé.

ÉTAPE 1: Débranchez l'alimentation du cordon d'alimentation d'entrée.

ÉTAPE 2: Connectez la sangle de secours de la batterie aux (2) piles alcalines de 9 volts. Ne mélangez pas les piles de marque.

Connectez l'extrémité de la sangle de sauvegarde de la batterie au cordon d'alimentation d'entrée connecté au boîtier de commande.

Remarque: Détachez la sangle de secours de la batterie une fois l'urgence terminée, car le système continuera à être alimenté par les batteries, même s'il n'est pas utilisé.

## Pg. 11 - Jumelage de la télécommande

La télécommande d'origine qui est livrée avec l'assemblage est déjà couplée à la base de lit.

Aucune action supplémentaire n'est requise.

Si la télécommande n'est pas couplée à la base, suivez les étapes ci-dessous.

ÉTAPE 1: Débranchez le cordon d'alimentation de votre prise de courant. Attendez 1 minute, puis rebranchez-le dans votre prise de courant. Effectuez l'étape 2 dans les 10 secondes, pendant que le voyant du boîtier de commande clignote.

ÉTAPE 2: Appuyez sur le bouton PAIR situé à l'arrière de la télécommande et maintenez-le enfoncé. La touche PAIR s'allume et commence à clignoter. Lorsque la touche PAIR cesse de clignoter, le voyant DEL du boîtier de commande cesse de clignoter. Relâchez le bouton PAIR.

ÉTAPE 3: La télécommande est maintenant associée à la base réglable. Testez toutes les fonctions à distance. Si les boutons de la télécommande n'ont pas d'impact sur les mouvements de la base, répétez le processus.

La télécommande est maintenant jumelée avec la base.

## Pg. 12 - Sangle de raccordement ( facultatif )

# français

Si n'importe quel arrangement divisé est en cours d'installation (à l'exclusion du King divisée), les attaches de raccordement en plastique sont fournies (une par base) pour attacher les bases ensemble. Utiliser les deux sangles pour attacher les parties de la tête et des pieds ensemble.

ÉTAPE 1: Avec les bases dans l'emplacement souhaité, desserrez légèrement les deux pattes pour permettre la sangle d'entre croiser le boulon de la patte, entre la rondelle de la patte et le châssis.

ÉTAPE 2: Faites glisser le côté (a) vers la sangle de raccordement sur vis de la patte. Faites pivoter la sangle et branchez le côté (B) au boulon de la patte. Fixez la sangle en se décalant vers la gauche.

ÉTAPE 3: Resserrer les pattes. Ne pas trop serrer. Utiliser la sangle restante et répéter la procédure de l'autre côté de la base.

Pg. 13 - La synchronisation des deux bases (facultatif)

Un cordon de synchronisation est inclus avec la base. Non disponible pour les bases de grandeur Queen, pleine, de taille entière ou pour les bases King divisées. Le cordon de synchronisation relie les deux boîtes de commande à une seule télécommande pour la synchronisation des deux bases.

ÉTAPE 1: Débranchez les bases de la source d'alimentation.

ÉTAPE 2: Connectez le cordon de synchronisation au port multifonction de chaque boîtier de commande.

ÉTAPE 3: Rebranchez les bases dans la source d'alimentation.

ÉTAPE 4: Vérifiez que tous les cordons sont bien fixés. Les deux télécommandes fonctionneront maintenant les deux bases simultanément.

Remarques:Silesbasesnecorrespondentplus,lereturdesbasesauxpositionsplatesentrainera une resynchronisation des positions mécaniques.

Pg. 14/15 - guide d'installation du support de la tête de lit (facultatif)

Les supports de la tête de lit sont un accessoire en option et ne sont pas inclus. Une douille de 9/16 et 1/2 po. et une clé à molette sont nécessaires pour terminer l'installation.

Étape 1:

a) Aligner le trou dans le support de la douille en laiton dans lequel la patte se visse. Maintenir le support en place et visser la patte dans la base jusqu'à ce qu'elle soit serrée. NE PAS TROP SERRER. Une force excessive peut faire en sorte que la patte tourne librement.

b) Alignez la languette avec le trou dans le châssis (situé vers le pied de la base) et utilisez un boulon court et un écrou pour la fixer au support. Assurez-vous que la vis est serrée.

Étape 2: Fixer l'entretoise en plastique et le support en T.

a) Mesurer la distance entre les trous de fixation de la tête de lit et installer l'entretoise et la plaque de fixation pour accueillir la tête de lit.

b) Vous aurez besoin de (2) boulons longs et (2) écrous pour installer l'entretoise en plastique et la plaque de fixation Placez l'entretoise et la plaque de fixation dans la position souhaitée et faites glisser la vis dans les trous avec la tête du boulon vers l'extérieur. Positionner les vis en diagonale sur l'entretoise. Utilisez la douille de 9/16po. et une clé pour serrer les boulons.

Étape 3: Vous pouvez désormais joindre votre tête de lit aux plaques de fixation en utilisant les autres boulons courts et écrous pour fixer aux supports. Les têtes des boulons

vers l'extérieur devront se faire face. Utiliser une douille de 9/16 po. et de 1/2 po. pour serrer les boulons.

Pg. 16 - Dépannage

Si une ou plusieurs fonctions sur la base de lit ont cessé de fonctionner:

- Vérifier sous la base de lit pour vérifier que les connexions filaires sont sécurisées et qu'il n'y a pas de cordons ou de la literie qui entrave le mouvement de la base.
- Vérifiez que le voyant DEL vert est allumé sur le bloc d'alimentation. Si aucun voyant ne s'allume pas, vérifiez que l'entrée et que les cordons d'alimentation sont correctement connectés.
- Débranchez la base pendant 1 heure pour réinitialiser les composants électroniques.
- Branchez la base du lit sur une prise électrique différente, ou vérifiez le courant de la prise avec un autre appareil qui fonctionne (protecteur de surtension électrique mise à la terre est recommandé).
- Retirez et replacez les piles dans la télécommande et accoupler la télécommande à la base (voir page 11).
- Si le problème n'est pas résolu en suivant les instructions ci-dessus, notez le numéro de série sur la carte de garantie ou à l'arrière du contrôle à distance et contactez-le

Pour service consommateurs, allez au site web [www.ergomotion.com](http://www.ergomotion.com) ouappelez le numéro vert : 1-888-550-3746

### Nationwide Customer Service

Phone 1.888.550.3746  
Fax 1.805.979.9399  
E-mail info@ergomotion.com  
Web www.ergomotion.com

©2018 Ergomotion Inc  
V001\_R02 10/2018

Serial Number: